

Zmluva o úvere č. 816/CC/17
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno: Obec Belá
Adresa sídla: Oslobodenia 183, 013 05 Belá
IČO: 00 321 168
(ďalej „Dlžník“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	640.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.12.2028
úrok z omeškania:	10% p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	splatnosť výlučne v deň, ktorý je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	SK39 0900 0000 0004 2553 1317
Spôsob čerpania úverového rámca:	Splátkový úver č. 1.

2.2. Splátkový úver č. 1:

Poskytnutie:

výška:	640.000,- EUR
spôsob poskytnutia:	jednorazovo
účet pre poskytnutie Splátkového úveru:	účet Dlžníka č. SK39 0900 0000 0004 2553 1317 / účet uvedený v Žiadosti o čerpanie/účet Dlžníka č. SK39 0900 0000 0004 2553

1317 s následným prevodom na účet tretej strany uvedený v Žiadosti o čerpanie

Lehota na čerpanie: do 30.11.2017

Účel: splatenie úverov poskytnutých v ČSOB Poist'ovňa, a.s., IČO: 31 325 416 vrátane príslušenstva („ďalej len Iná banka“)

Úročenie:
 typ a výška Úrokovej sadzby: premenná:
 Referenčná sadzba: 12M EURIBOR + marža 0,45 %p.a.

Úrokové obdobie: **Počas Lehoty na čerpanie:**
 1 mesiac, a to kalendárne

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:
 1 mesiac, a to kalendárne

Obdobie úrokovej sadzby: **Počas Lehoty na čerpanie:**
 12 mesiacov, a to kalendárne

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:
 12 mesiac, a to kalendárne

Splácanie:
 deň konečnej splatnosti
 Splátkového úveru: 31.12.2028
 výška a splatnosť splátok istiny: podľa priloženého Splátkového kalendára č.1
 spôsob splácania: odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Dlížník platí Banke nasledovné Poplatky

<i>Druh poplatku</i>	<i>Výška poplatku</i>
Spracovateľský poplatok	neuplatňuje sa
Záväzková provízia zo Splátkového úveru	neuplatňuje sa
Ostatné Poplatky	v zmysle Sadzobníka

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

1.1. Dlížník predložil Banke:

- pisomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a Zabezpečovacích zmlúv s ich prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dlížníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlížníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlížník povinný zmluvy zverejňovať,
- právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dlížníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 640.000,- EUR,
- vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlížníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru:
- potvrdenia Inej banky, ktoré bude obsahovať:
 - informáciu o zostatku výšky úveru Dlížníka vrátane príslušenstva,
 - informáciu o čísle účtu pre predčasné splatenie úveru

- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy.
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- 2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka,
 - 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka,
 - 2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka,
 - 2.4. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka,
 - 2.5. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12. bežného roka akceptovateľný pre banku,
 - 2.6. počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk (kreditné platby na účte Dlžníka bez platieb prijatých z iných účtov Dlžníka vedených v Banke) prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke za rok 2018 vo výške predstavujúcej minimálne 40 % príjmov Dlžníka a za ďalšie roky vo výške predstavujúcej minimálne 75% príjmov Dlžníka,
 - 2.7. predložiť Banke potvrdenie vystavené Inou bankou o úplnom splatení všetkých záväzkov Dlžníka k Predmetu financovania, najneskôr do 31.12.2017.
3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
- a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
 - b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
 - c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

III. Záverečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Belá, 013 05 Belá
E-mailová adresa:	simalcik.gustav@slsp.sk	matus.krajci@gmail.com; lenka.meskova@gmail.com
Telefónne číslo:	+421415637218	+421415693331
Faxové číslo:		+421415693421
Kontaktná osoba:	Ing. Gustáv Šimalčík	Ing. Matúš Krajčí

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
 - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje,
- súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.

3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Príloha č.1: Splátkový kalendár č.1

O

.....

S

...

In

S

.....

...

Ing. J. Úverovský

Relationship Manager

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR č. 1

Dlžník:

Obec Belá

Pohľadávka:

640 000,00 EUR

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	28.01.2018	4 849,00
2.	28.02.2018	4 849,00
3.	28.03.2018	4 849,00
4.	28.04.2018	4 849,00
5.	28.05.2018	4 849,00
6.	28.06.2018	4 849,00
7.	28.07.2018	4 849,00
8.	28.08.2018	4 849,00
9.	28.09.2018	4 849,00
10.	28.10.2018	4 849,00
11.	28.11.2018	4 849,00
12.	28.12.2018	4 849,00
13.	28.01.2019	4 849,00
14.	28.02.2019	4 849,00
15.	28.03.2019	4 849,00
16.	28.04.2019	4 849,00
17.	28.05.2019	4 849,00
18.	28.06.2019	4 849,00
19.	28.07.2019	4 849,00
20.	28.08.2019	4 849,00
21.	28.09.2019	4 849,00
22.	28.10.2019	4 849,00
23.	28.11.2019	4 849,00
24.	28.12.2019	4 849,00
25.	28.01.2020	4 849,00
26.	28.02.2020	4 849,00
27.	28.03.2020	4 849,00
28.	28.04.2020	4 849,00
29.	28.05.2020	4 849,00
30.	28.06.2020	4 849,00
31.	28.07.2020	4 849,00
32.	28.08.2020	4 849,00
33.	28.09.2020	4 849,00
34.	28.10.2020	4 849,00
35.	28.11.2020	4 849,00
36.	28.12.2020	4 849,00
37.	28.01.2021	4 849,00
38.	28.02.2021	4 849,00
39.	28.03.2021	4 849,00
40.	28.04.2021	4 849,00
41.	28.05.2021	4 849,00
42.	28.06.2021	4 849,00
43.	28.07.2021	4 849,00
44.	28.08.2021	4 849,00
45.	28.09.2021	4 849,00

46.	28.10.2021	4 849,00
47.	28.11.2021	4 849,00
48.	28.12.2021	4 849,00
49.	28.01.2022	4 849,00
50.	28.02.2022	4 849,00
51.	28.03.2022	4 849,00
52.	28.04.2022	4 849,00
53.	28.05.2022	4 849,00
54.	28.06.2022	4 849,00
55.	28.07.2022	4 849,00
56.	28.08.2022	4 849,00
57.	28.09.2022	4 849,00
58.	28.10.2022	4 849,00
59.	28.11.2022	4 849,00
60.	28.12.2022	4 849,00
61.	28.01.2023	4 849,00
62.	28.02.2023	4 849,00
63.	28.03.2023	4 849,00
64.	28.04.2023	4 849,00
65.	28.05.2023	4 849,00
66.	28.06.2023	4 849,00
67.	28.07.2023	4 849,00
68.	28.08.2023	4 849,00
69.	28.09.2023	4 849,00
70.	28.10.2023	4 849,00
71.	28.11.2023	4 849,00
72.	28.12.2023	4 849,00
73.	28.01.2024	4 849,00
74.	28.02.2024	4 849,00
75.	28.03.2024	4 849,00
76.	28.04.2024	4 849,00
77.	28.05.2024	4 849,00
78.	28.06.2024	4 849,00
79.	28.07.2024	4 849,00
80.	28.08.2024	4 849,00
81.	28.09.2024	4 849,00
82.	28.10.2024	4 849,00
83.	28.11.2024	4 849,00
84.	28.12.2024	4 849,00
85.	28.01.2025	4 849,00
86.	28.02.2025	4 849,00
87.	28.03.2025	4 849,00
88.	28.04.2025	4 849,00
89.	28.05.2025	4 849,00
90.	28.06.2025	4 849,00
91.	28.07.2025	4 849,00
92.	28.08.2025	4 849,00
93.	28.09.2025	4 849,00
94.	28.10.2025	4 849,00
95.	28.11.2025	4 849,00
96.	28.12.2025	4 849,00
97.	28.01.2026	4 849,00
98.	28.02.2026	4 849,00
99.	28.03.2026	4 849,00
100.	28.04.2026	4 849,00
101.	28.05.2026	4 849,00
102.	28.06.2026	4 849,00

103.	28.07.2026	4 849,00
104.	28.08.2026	4 849,00
105.	28.09.2026	4 849,00
106.	28.10.2026	4 849,00
107.	28.11.2026	4 849,00
108.	28.12.2026	4 849,00
109.	28.01.2027	4 849,00
110.	28.02.2027	4 849,00
111.	28.03.2027	4 849,00
112.	28.04.2027	4 849,00
113.	28.05.2027	4 849,00
114.	28.06.2027	4 849,00
115.	28.07.2027	4 849,00
116.	28.08.2027	4 849,00
117.	28.09.2027	4 849,00
118.	28.10.2027	4 849,00
119.	28.11.2027	4 849,00
120.	28.12.2027	4 849,00
121.	28.01.2028	4 849,00
122.	28.02.2028	4 849,00
123.	28.03.2028	4 849,00
124.	28.04.2028	4 849,00
125.	28.05.2028	4 849,00
126.	28.06.2028	4 849,00
127.	28.07.2028	4 849,00
128.	28.08.2028	4 849,00
129.	28.09.2028	4 849,00
130.	28.10.2028	4 849,00
131.	28.11.2028	4 849,00
132.	31.12.2028	4 781,00
	Spolu	640 000,00